



REF: Aprueba contrato de prestación de servicio con RICARDO JAVIER CID TRONCOSO, Rut: ~~18.708.694-9~~, REPRESENTANTE de la Agrupación Musical "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA", para la contratación en "ENCUENTRO COMUNAL DE LA MAMÁ".

DECRETO N° 0341/

Trehuaco, 10 MAY 2024

VISTOS:

1. El decreto N° 0833 de fecha 19 de diciembre de 2023, que aprueba el Presupuesto Municipal año 2024.
2. La ley 19.886 de Compras y contratación pública.
3. El Decreto N° 250 de fecha 09.03.14 del Ministerio de Hacienda que aprueba Reglamento de Ley 19.886 de compras y contratación pública. Específicamente en lo señalado en el artículo N° 4.
4. El contrato de Prestación de Servicios de fecha 09 DE MAYO DE 2024, entre don RICARDO JAVIER CID TRONCOSO, Rut: ~~18.708.694-9~~ y la I. Municipalidad de Trehuaco, Rut: 69.250.600-6.
5. Las facultades que me confiere la ley N° 18.695 Orgánica de Municipalidades y sus modificaciones posteriores.

CONSIDERANDO:

1. La necesidad de contratar la presentación artística del grupo "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA" para la actividad "ENCUENTRO COMUNAL DE LA MAMÁ"

DECRETO:

1. APRUEBA CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIO, con RICARDO JAVIER CID TRONCOSO, RUT 18.708.694-9, para presentación artística del grupo "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA" en la actividad "ENCUENTRO COMUNAL DE LA MAMÁ", por un monto de \$ 3.478.260 (tres millones cuatrocientos setenta y ocho mil doscientos sesenta pesos) gastos e impuestos incluidos.
2. Impútese el gasto que irroque el presente decreto a la cuenta 2152104 del presupuesto municipal correspondiente al año 2024.

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE



LUCY CARTES RAMIREZ  
SECRETARIA MUNICIPAL



RAÚL ESPEJO ESCOBAR  
ALCALDE



DISTRIBUCIÓN  
Administración (3)  
Transparencia (1)  
Trehuaco (1)

## CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS ESPECIALES ARTÍSTICOS

En Trehuaco, a 09 de Mayo del 2024, entre la I. Municipalidad de Trehuaco, RUT N° 69.250.600-6, con domicilio en Gonzalo Urrejola #460 de la comuna de Trehuaco, Representada por su Alcalde don RAÚL ESPEJO ESCOBAR Y RICARDO JAVIER CID TRONCOSO, RUT [REDACTED] con domicilio CALLE [REDACTED], COMUNA DE CHILLAN, representante de la banda "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA" se ha convenido el siguiente Contrato de Prestación de Servicios especiales, para cuyos efectos las partes convienen en denominarse respectivamente municipalidad y Prestador de Servicios:

**ARTÍCULO 1°:** La celebración del la actividad cultural "ENCUENTRO COMUNAL DE LA MAMÁ" y la necesidad de otorgar a los habitantes de la comuna, con el objetivo, de mejorar la calidad de vida de manera integral, colaborando con la recreación y esparcimiento, se procede a celebrar el presente contrato de honorarios, a fin de contar con un show artístico para los vecinos de la comuna, a realizarse el 10 de Mayo del 2024, Recinto "EDIFICIO CONSISTORIAL DE TREHUACO" ubicada en CENTRO URBANO de la comuna de Trehuaco.

**ARTÍCULO 1°:** El Prestador de Servicios se obliga a cumplir las obligaciones, que las partes consideran esenciales para su contratación, y que se elevan a la categoría de esenciales:

- a. Presentación artística de "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA", para el día 10 de MAYO del 2024 en la "EDIFICIO CONSISTORIAL DE TREHUACO" ubicada en CENTRO URBANO de la comuna de Trehuaco, en el marco de las actividades de Celebración de la actividad municipal "ENCUENTRO COMUNAL DE LA MAMÁ". Dicho contrato comprende una presentación de un mínimo de una hora, considerando un variado repertorio concocido y de mayor reproducción en las diferentes plataformas digitales.
- b. En la presentación artística la banda "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA", deberán presentarse la totalidad de los miembros oficiales de la referida agrupación, según lo señalado en el portal oficial de la banda. En consecuencia, la presentación no podrá efectuarse con reemplazos o miembros no titulares de la agrupación.
- c. Los servicios contratados deberá comenzar a las 17:00 horas, considerando la instalación de equipos, instrumentos y prueba de sonido, siguiendo con la presentación artística de la banda "EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA" posterior a las 18:00HRS.

**ARTÍCULO 2°:** Para el cumplimiento cabal de las actividades del Prestador de Servicios la I. Municipalidad deberá otorgar las facilidades propias del caso.

**ARTÍCULO 3°:** La I. Municipalidad de Trehuaco pagará a título de Honorarios por los servicios señalados en el Artículo 1°, las

suma de \$ **3.478.260** ( tres millones cuatrocientos setenta y ocho mil doscientos sesenta pesos) gastos e impuestos incluidos.

Dichos Honorarios se cancelarán en un solo pago. Para el pago el día 10 de Mayo de 2024, deberá presentar:

- Boleta de Honorario emitida a nombre de la I. Municipalidad de Trehuaco, RUT: 69.250.600-6.
- Decreto aprueba contrato de prestación de servicios.
- Contrato de prestación de servicios.
- Orden de pago de la Administración Municipal.
- Informe de aprobación por parte de la Administradora Municipal.

**ARTÍCULO 5°:** El Presente Contrato no se rige por las normas del Código del Trabajo, ni el Estatuto de Funcionarios Municipales, sino por las leyes del código civil.

**ARTÍCULO 6°:** Para todos los efectos Legales que deriven del presente contrato ambas partes fijan domicilio en la Comuna de Trehuaco y se someten a la jurisdicción de los tribunales de la comuna de Quirihue, en la Región de Ñuble, a quien prorrogan expresamente su competencia, fijando las partes contratantes domicilio en la comuna de Trehuaco, para todos los efectos legales.

**ARTÍCULO 7°: INCUMPLIMIENTOS Y CLAUSULA PENAL:** El incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones consideradas esenciales en este contrato acarreará una multa o pena a beneficio municipal equivalente al valor total del contrato esto es la suma de **500.000** (quinientos mil pesos), para dichos efectos deberá considerarse que dicha cantidad se paga por concepto de indemnización de perjuicios por el o los incumplimientos que han sido avaluados por las partes previamente en este contrato. Además de lo indicado, la Municipalidad, en el evento de incumplimiento en los términos indicados, no estará obligada a pagar suma alguna a la agrupación a través de su representante.

**ARTÍCULO 8°:** Se deja constancia que quien representa a la referida banda "**EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA**" es **RICARDO JAVIER CID TRONCOSO**, RUT **18.708.694-9**, domiciliado en **CALLE YUNGAY 930 POB LA CONCEPCION, COMUNA DE CHILLAN**.

El presente Contrato se firma ante notario en cuatro ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder del Prestador de Servicios.

  
**RICARDO JAVIER CID TRONCOSO**

**REPRESENTANTE**

**"EL LLANERO DE ÑUBLE Y SU BANDA".**

  
**RAUL ESPEJO ESCOBAR**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE TREHUACO**  
**69.250.600-6**







REPÚBLICA DE CHILE  
REGIÓN DE ÑUBLE  
I. MUNICIPALIDAD DE TREHUACO  
ADMINISTRACION Y FINANZAS

CERTIFICADO N° 35.

Se Certifica que acorde a lo establecido en el **Presupuesto Municipal para el año 2024** aprobado por Decreto N°0833 de fecha 19 Diciembre de 2023, se detalla la situación presupuestaria de las siguientes cuentas:

| CUENTA     | DENOMINACIÓN                                     | PRESUPUESTO VIGENTE | DEVENGADO  | SALDO PRESUPUESTARIO |
|------------|--|---------------------|------------|----------------------|
| 2152104004 | PRESTACION DE SERVICIOS - PROGRAMAS COMUNITARIOS | 143.273.000         | 72.574.649 | 70.698.351           |

Se adjunta cuadro de honorarios ejecutados y comprometidos para el año 2024.

Acorde a la modificación presupuestaria interna, realizada según Ord. Alcalde N° 171 del 03.05.2024, el resumen de la situación presupuestaria de la cuenta 2152104004 es el siguiente:

| ÁREAS DE GESTIÓN PRESUPUESTARIA     | PPTO VIGENTE | DEVENGADO ACTUAL Y COMPROMETIDO | SALDO     |
|-------------------------------------|--------------|---------------------------------|-----------|
| PRESUPUESTO ACTIVIDADES MUNICIPALES | 39.319.976   | 33.323.916                      | 5.996.060 |
| PRESUPUESTO PROGRAMAS SOCIALES      | 97.368.390   | 86.933.610                      | 0         |
| PRESUPUESTO PROGRAMAS RECREACIONAL  | 4.613.620    | 4.613.620                       | 0         |
| PRESUPUESTO PROGRAMA CULTURAL       | 1.971.014    | 1.971.014                       | 0         |

El cuadro evidencia que **EXISTE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA** para las cuentas de gasto 21.04.004, **PRESTACION DE SERVICIOS - PROGRAMAS COMUNITARIOS, ÁREA DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.**

Se extiende el presente certificado para ser adjuntado al contrato de prestación de servicios de **RICARDO JAVIER CID TRONCOSO, RUT 19.953.046-1**, por un monto único de **\$3.478.260** (tres millones cuatrocientos setenta y ocho mil doscientos sesenta pesos) gastos e impuestos incluidos

LORETO ROMERO MONSALVE  
ENCARGADA DPTO.  
CONTABILIDAD Y PPTO.



JUAN ANDRÉS GODOY BUSTOS  
DIRECTOR DE ADM. Y FINANZAS



**Documento firmado electrónicamente**

El presente instrumento es un documento electrónico íntegro, firmado con certificado de firma electrónica emitido por una empresa acreditada ante la Subsecretaría de Economía, que cumple con lo dispuesto en el artículo 15 de la Ley N° 19.799 y siguientes.

Muy Simple.-

[www.muysimple.cl](http://www.muysimple.cl)

En caso de documento impreso, verifique el original electrónico con los datos que se indican al final del documento.





## CERTIFICADO DE REGISTRO

Se certifica que el registro **1402333** de la solicitud **1529484**

Pertenece a: **Ricardo Cid Troncoso**

País: **CHILE**

Signo: **EL LLANERO DE ÑUBLE**

Distingue a: **Productos/Servicios**

Clase(s): **41**

Clase 41

Producción musical, Servicios de entretenimiento prestados por dúos musicales, cantantes y grupo musical para la televisión, grabación (filmación) en cintas de vídeo, servicios de esparcimiento, servicios de entretenimiento y organización de eventos culturales.

Nota: Con protección al conjunto y sin protección al término "ÑUBLE" individualmente considerado de conformidad a lo previsto en el artículo 19 bis c) de la Ley 19.039

Por el plazo legal de diez años, hasta el **13 de julio de 2033**. Este registro de marca se encuentra vigente.-

  
**LORETO BRESKY RUIZ**  
Directora Nacional



  
**LORENA MANSILLA INOSTROZA**  
Conservadora de Marcas Comerciales

Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo con la ley 19.799. Para verificar la integridad y autenticidad de este documento puede consultar en <https://ion.inapi.cl/Marca/VerificaCertificado.aspx>, donde estará disponible por 60 días contados desde la fecha de emisión. El documento impreso es copia del documento original.

